

## حوکمی عومره کردن

﴿ حکم أداء العُمرَة ﴾

[ کوردی - کوردی - kurdisch ]

**سه‌چاوه:** سایتی ئیسلام پرسیار و وه‌لام

**وه‌رگیرانی:** ده‌سته‌ی به‌شی کوردی له مالپه‌ری ئیسلام هاوس

**پیداچونه‌وه‌ی:** پشتیوان سابیر عزیز

2010 - 1431

islamhouse.com

﴿ حكم أداء العُمرَة ﴾  
« باللغة الكردية »

المصدر: موقع الإسلام سؤال وجواب

ترجمة: فريق القسم الكردي بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2010 - 1431

islamhouse.com

## حوکمی عومره کردن

**پرسیار :** ئایا عومره کردنی واجبہ یان سوننہت ؟

**وہلام :** سوپاس و ستایش بوخوای گہورہ وصہلات و سہلام بو سہرگیانی محمد المصطفی و یاران وشوپن کہوتوانی ہہتا ہہتایہ .  
زانایان بہگشتی کوڈہنگن لہسہر مہشروعیہتی عومرہکردن، بہلام جیاوازی لہراو بوچونیاندا ہہیہ لہسہر واجب بوونی.

**رای یہکہم :** ہہردوو ئیمام : ئیمام مالک و ئیمام ثہبو حہنیفہ و رای پہسہندی شیخ الاسلام ابن تیمیہیہشہ کہ رایان وایہ عومرہ کردنی سوننہتہ و واجب نیہ.

بہلگہش بو راکہیان بہم فہرموودہیہ دیننہوہ کہ تورمودی ریوایہتی کردوہ : " **عَنْ جَائِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَنِ الْعُمْرَةِ أَوَاجِبَةٌ هِيَ ؟ قَالَ : لَا ، وَأَنْ تَعْتَمِرُوا هُوَ أَفْضَلُ** " واتہ : لہجابرہوہ (خوای لئ رازی بیٹ ) ئەگئیرتہوہ کہ پرسیار کرا لہ پیغہمبہر(صلی اللہ علیہ وسلم) دہبارہی عومرہ ئایا واجبہ کردنی ؟ ئەویش لہوہلامدا فہرمووی : نہخیر، بہلام ئەگہر عومرہ بہجئ بہینیت باشتہرہ.

ئہم فہرموودہیہ فہرموودہیہکی لاوازہ، چونکہ ہہریہک لہ ئیمامی شافعی و ابن عبد البر و ابن الحجر و ئیمامی نہوہوی لاوازیان کردوہ، ہہروہہا شیخ ناصرالدینی ئەلبانیش لہلیکوؤلینہوہی لہجامعی تورمودی ئەم فہرموودہی بہفہرموودہیہکی لاواز وہصف کردوہ، جگہ لہئہوانیش دیسان ئەم فہرموودہیان لاوازرکردوہ .

ئیمامی شافعی (رہحمہتی خوای لئ بیٹ) لہبارہی ئەم فہرموودہوہ ووتویہتی : لاوازہ و نموونہی ئەم فہرموودانہ ناکرینہ بہلگہ، لہ بابہتی عومرہدا ہیچ شتیک ثابت نہبووہ کہ بہلگہ بیٹ لہسہر سوننیہت و موستہحہبی کردنی .

ابن عبد البریش ئەلیت : ئەم فہرموودہیہ بہچہند سہنہد وریگہیہک ریوایہت کراوہ کہ صہحیح نین، بہنموونہی ئەم فہرموودانہیش بہلگہ ناہینرنہوہ .

ئیمامی نه وه ویش له کتیبه به ناوبانگه که ی ( المجموع بهرگی 7/لاپه ره 6) دا ئەلپت : ته واوی حوفاظه کانی فهرمووده بهک دهنگن له سه ر لاوازیه تی ئەم فهرمووده یه .

ئوهوشی به لگه یه له سه ر لاوازی ئەم فهرمووده یه ئوه یه (جابر) که ئەم فهرمووده یه ی ریوایه ت کردوه خۆی رای وایه که عومره کردن واجبه - جا چون ده کرپت جابر فهرمووده یه کی ریوایه ت کردیپت ولای ثابت بوویپت وکه چی رای خۆی پیچه وانه ی ریوایه ته که ی خۆی بیپت - .

**رای دووه م :** هه رچی ئیمام شافعی و ئیمام ئەحمه دیشه رایان وایه که عومره کردن واجبه ، ئیمامی بوخاریش ( په حمه تی خوا له هه موویان بیپت) ئەم رایه ی هه لپزار دووه وپه سه ندی کردوه .

### به لگه کانیشیان بریتین له :

1) ئەو فهرمووده یه ی که ابن ماجه به ژماره ی (2901) ریوایه تی کردوه : **عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ النَّسَاءُ جِهَادٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، عَلَيْنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالَ فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ "** واته : عائشه ( خوا ی لی رازی بیپت ) ئەلپت : ووتم به پیغه مبه ری خودا (صلی الله علیه وسلم) ئایا جهاد کردن له سه ر ئافره تان واجبه ؟ ئه ویش فهرمووی : به لئ، جیهادیکیان له سه ر واجبه که کوشت وکوشتاری تیدا نیه ، ئه ویش حج وعومره کردنه . پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) حج وعومره ی به یه که وه واجب کردوه له سه ر ئافره تان، که واته به ئەولاتر له سه ر پیاوانیش واجبه .

ئیمامی نه وه وی له (مجموع بهرگی 7/لاپه ره 4) دا ئەلپت : ئیسنادی ئەم فهرمووده یه سه حیحه له سه ر مه رجه کانی ئیمامی بوخاری وموسلیم، شیخ ئەلبانیس له صحیحی ابن ماجه دا به فهرمووده یه کی سه حیچی داناوه .

رووی به لگه ش له فهرمووده که ی سه ره وه دا ئه وه یه پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی (علیهن) واته له سه ر یانه ، ووشه ی (علی) ش حوکمی واجب بوونی لیوه رده گیرپت .

2) ئەو فهرمووده به ناوبانگه یه که جویره ئیل هاته لای پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) وپرسیاری ئیمان و ئیسلام وئیحسان ورۆژی دواپی ونیشانه کانی لیکرد، ابن خزیمه و الدار قطنی ریوایه تیان کردوه له عومهری کوری خه تابه وه ( خوا ی لی رازی بیپت) : **وفيه زيادة ذكر العمرة مع الحج ، ولفظه : (الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، وتقيم**

الصلاة ، وتؤتي الزكاة ، وتحج البيت وتعتنم ، وتغتسل من الجنابة ، وتتم الوضوء ، وتصوم رمضان) واته : لهم ريوایه تهدا زیاده یه كه هه یه كه باسی عومره ی له گه ل حه جدا كرده ، كه نه مهش ده قه كه یه تی : ئیسلام نه وه یه كه شاهیدی بدهیت هیچ په رستراویکی به هه ق نیه جگه له (الله) ومحمدیش پیغه مبهری خودایه ، وه نو بژ بکهیت وزه کاتی مال و سامانت ده ربکهیت ، وحه جی مالی خودا وعومره بکهیت ، وه خوت بشو بت نه گهر لهشت گران بوو ، دهست نو بژ ته واو بگریت و پروژووی مانگی ره مهزان بگریت .

دار القطني نه لیت : نه م فرمووده فرمووده یه كه كه ثابت و جیگیر بووه و صه حیه .

(3) نه و فرمووده یه كه نه بو داود به ژماره فرمووده ی (1799) و نه سائی به ژماره فرمووده ی (2719) ريوایه تیان كرده : **عَنْ الصَّبِيِّ بْنِ مَعْبَدٍ قَالَ كُنْتُ أَعْرَابِيًّا نَصْرَانِيًّا . . . فَأَتَيْتُ عُمَرَ ، فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، إِنِّي أَسْلَمْتُ ، وَإِنِّي وَجَدْتُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ مَكْتُوبَيْنِ عَلَيَّ فَأَهْلَلْتُ بِهِمَا ، فَقَالَ عُمَرُ : هُدَيْتَ لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .**

واته : له صوبه ی كوری مه عبه ده وه كه ووتوویه تی : من كه سیکی ده شته کی نه صرانی بووم ... هاتمه لای عومر (خوای لی رازی بیث) ووتم : نه ی پیشه وای باوه رداران ، من موسلمان بووم ، وه من وا نه زانم كه حه ج و عومره م له سه ر واجبه ، بو یه منیش نیه تی هه ردووکیانم هیئا و الله اکبرم بو کردن ، عومریش (خوای لی رازی بیث) فرمووی : ربگا و شو بن پی پی پیغه مبهری خودات (صلی الله علیه وسلم) هه لگرتوه .

(4) رای کومه لیک له هاوه ل و یارانی پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) كه رایان وایه عومره کردن واجبه ، نه وانیش هه ریه كه له عبه دوللای كوری عبه باس و عبه دوللای كوری عومر و جابر (خوایان لی رازی بیث) . جابر (خوای لی رازی بیث) نه فرمویت : هیچ موسلمانیک نیه كه عومره ی له سه ر واجب نه بیث ، حافظ ابن حجر نه لیت : ابن الجهم ی مالکی نه مه ی به ئیسنادیکی حه سه ن ريوایه ت كرده وه .

ئیمامی بوخاریش (ره حمه تی خوای لی بیث) بابیکی سه ربه خو ی به ناوی " **بَابُ وَجُوبِ الْعُمْرَةِ وَفَضْلِهَا** " له صه حیه كه یدا كرده ته وه ، عبه دوللای كوری عومریش (خوایان لی رازی بیث) فرموویه تی : هیچ كه سیك نیه كه عومره ی له سه ر واجب نه بیث ، عبه دوللای كوری

عەباسییش (خوایان لی پرازی بیّت) فەرموویەتی : عومرەکردن لەقورئانی پیرۆزدا لەگەڵ فەرمان کردن بەحج باسکراوە وەك خوای گەورە فەرموویەتی : ( **وَأْتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ** ) {البقرة:196} واتە : حج و عومرە بۆخوای گەورە بەتەواوی ئەنجام بدەن .

شیخ ابن بازیش ووتوویەتی : صەواب و راستر وایە کە عومرەکردن لە تەمەندا وەك حج کردن یەكجار واجبە ( مجموع فتاوی ابن باز بەرگی 6/لاپەرە 355) .

شیخ ابن العثیمین یش لە پراڤە و شەرعی کتییی ( الممتع، بەرگی 7/لاپەرە 9) دا ئەلێت : زانایان پرای جیاوازیان هەیە لەبارە ی عومرەووە کە ئایا سوننەتە یان واجبە؟ ئەووی بۆ منیش دەرکەوتووە ئەوویە عومرەکردن واجبە.

لە فەتواکانی لیژنە ی هەمیشەیی بۆ لیکۆلینەووە و فەتوادانی شانشین ی عەرەبستانی سعودیە (بەرگی 11 / لاپەرە 317) دا هاتووە : صەحیح و راستر و لەهەردوو رای جیاوازی زانایاندا لەبارە ی عومرەووە ئەوویە کە واجبە، ئەویش بە بەلگە ی ئەو ئایەتە پیرۆزە ی کە دەفەرمووت : ( **وَأْتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ** ) {البقرة:196} و بەبەلگە ی چەند فەرموودە یەکی تریش کە لەم بارە یەووە هاتوون .

خوای گەورەش زانا و شارەزاترە .

بۆ ئەم مەبەستەش دەتوانیت سەیری هەرە یەك لەم سەرچاوانە بکەیت : "المغني" (13/5) ، "المجموع" (4/7) ، "فتاوی ابن تیمیة" ( 5/26 ) ، "الشرح الممتع" للشيخ ابن عثيمين (9/7) .

سەرچاوە : سایتی ئیسلام پرسیار و وەلام .